



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the  
Minister for Purposes of  
the Act

Décret chargeant le  
ministre de l'application  
de la Loi

SI/93-228

TR/93-228

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
Order Designating the Minister for Purposes of the Act		Décret chargeant le ministre de l'application de la Loi	

Registration  
SI/93-228 December 15, 1993

CULTURAL PROPERTY EXPORT AND IMPORT ACT

**Order Designating the Minister for Purposes of the Act**

P.C. 1993-1980 December 2, 1993

“His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition “Minister” in section 2 of the *Cultural Property Export and Import Act*, is pleased hereby

(a) to revoke Order in Council P.C. 1993-1453 of June 25, 1993\*; and

(b) to designate the Minister of Communications, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, as the Minister for the purposes of that Act.

\*\* [Note: S.C. 1995, c. 11, s. 46, provided that every reference to “Minister of Communications” be read as “Minister of Canadian Heritage”, effective July 12, 1996.]

Enregistrement  
TR/93-228 Le 15 décembre 1993

LOI SUR L’EXPORTATION ET L’IMPORTATION DE BIENS CULTURELS

**Décret chargeant le ministre de l’application de la Loi**

C.P. 1993-1980 Le 2 décembre 1993

“Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l’article 2 de la *Loi sur l’exportation et l’importation de biens culturels*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) d’abroger le décret C.P. 1993-1453 du 25 juin 1993\*;

b) de charger le ministre des Communications, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l’application de cette loi.

\*\* [Note: L.C. 1995, ch. 11, art. 46, prévoit que les mentions de « ministre des Communications » valent mention de « ministre du Patrimoine canadien », en vigueur le 12 juillet 1996.]

\* SI/93-107, 1993 *Canada Gazette* Part II, p. 3199

\* TR/93-107, *Gazette du Canada* Partie II, 1993, p. 3199